

## مدیر کل

جلال الدین الحسینی مؤید الاسلام  
صاحب امتیاز روزنامه هفتگی  
و یومیه (جبل المتن) \*\*\*

(عنوان مراسلات) \*\*\*  
طهران خیابان لاهه زار  
فاب مدیر میرزا سید حسن کاشانی  
دیر امام شیخ یحیی کاشانی \*\*\*

غیر از روزهای جمعه همه روز  
طبع و توزیع میشود \*\*\*

# جبل المتن

۱۳۱۱

طهران

قیمت اعلان سطری

دو قران است

روز نامه یومی آزاد سیاسی اخباری تجاری علمی ادبی مقالات عام المنفعه

با امضا قبول و در انتشارش اداره آزاد است

جهاز شنبه ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۲۵ هجری قمری و ۱۷ خرداد ماه جلالی ۸۲۹ و ۵ زوئن ۱۹۰۷ میلادی

خوب گوش میدهید عرض کنم —  
از تفاصیل استقرارش البته همه مبوق هستید  
و هرچه در اینجا شرح بدھیم تقریباً تکرار خواهد بود  
همینقدر من با مقدمه این کاره را عرض کنیم یکی از  
شرایط این استقرار آنست که در موعد هر قطع اگر  
دولت ایران در اداء وجه آن قسط مسامحة نماید بعد  
از رسیدن روز دولت روس (یا بالک روسی) حق خواهد  
داشت مامور از جانب خود در گمرکخانه بگذارد و  
حقوق خود را استثناء نماید  
 واضح است که مامور این کار از روسیه آنده در  
گمرکات سرحدات شمالی اقامت خواهد نمود آنوف  
دولت روس میتواند بگوید که در سرحدات ایران اقامه  
مامور روسی بدون قراول و محافظت ممکن نیست  
زیرا که ورود مامور روس در گمرکات ایران قهراء  
جلب غضب اهالی ایران را خواهد کرد اطراف سرحد  
هم محاط است بایلات و عثایر از قبیل شاهسون وغیره  
دولت ایران هم که در سرحد قراولخانه ندارد فشون  
و سرباز ساخلو ندارد تدارک حفظ ندارد پس مامور  
روس مجبور است یک عدد از فشون روس را از  
فقاکز وارد سرحد نموده در تمام نقاط سرحدی و بنادر  
کنار بحر خزر یک فر مامور روس با عده از سرباز  
یا قراق روس در هر نقطه برقرار دارد، تقریباً چهل  
قطه سرحد است در طرف شمال در هرجا که صد  
قراق بگذارد چهار هزار قراق خواهد شد؟!

اگر در آن موقع یک جنک زرگری یا واقعی با  
یک طائفه از عثایر یا اهل بنادر روی داد و بهانه درست  
در دست حریف پرتوت افاد و برای محافظت حقوق

( وكلاء و حکتم الابه ملا حظه نمایند )

( گر این نیز از ترکش رستی است )

( نه بر مردمه بر زنده باید گریست )  
ین حادثه بسیار محبب هولناکی که استقلال ملت  
و مملکت را در خطر عظیمی میافکند مارا در جلو امانت  
که خیلی لازمتر از قرائت لایحه حاجی متولی باشی و  
садات قمی و اوجاتر از خواهدن تکراف قابن است —  
بعد از شنیدن این حادثه و مطلع شدن از این میسل که  
با سرعت تمام بجانب مملکت شرایر است بر شما  
حرام است سخنی دیگر بگویند، با همه حواس بدون  
هیچ درنک متوجه اصلاح و جلوگیری برآید و گرنه  
فردا دست پشمیانی برسزید و اگر ندامت چنان  
بدندان بگردید که مخونایه جاری شود و بر بزرگتر اتان  
همه واقعه یعنی آید که بر رئیس جمهوری فرانه  
( میو فلکن فور ) در سال ۱۸۹۴ وارد آمد —

اگر چه شما ما روزنامه نویسان را جزء خرج  
حساب نمیکنید و باراء و افکار ما اعتماد نمینمایید و بر  
خلاف دستور تمام یارلعلتهای دنیا مطالب خود را قبل  
از مذاکره بجهاند نمیفرستید تا در مرتفع افکار عموم  
ملت گذارده رایهای پسندیده که نهایت اسباب راحت  
شما میشود از خزانه عقول دانشمندان ملت بشما ایجاد  
و تقدیم کنیم، لکن با اینهمه عاجزانه استدعاء میکنیم  
در این مسئله برخلاف سابق نظر دقیق مخطوط دارید و این  
یک ورقه را امروز بخوانید، اگر نمرات بعدها مطالعه  
نکردید مطلی نیست زیرا که مطالعه این نمره شما را  
از مخاطره بزرگی نجات خواهد داد — حالا که

و الله را پیش از وقوع گرد عاقل خرد مند آنستکه چون  
از دور سرای بیند یهناوری دریای زرف و موجهای کوه  
آسرا در پیش نظر عبرت یهناورد و چون آتش زنه بیند  
هراره آتش موزان را معاینه کرده اسباب و ادوات اطفاییه  
را کاملاً تدارک کند —

حالت ما روز بروز در تباہی است هیچ خوبی  
و خوشی مثا هده نمی شود اگر یکدم حرکت بجهلو میکنیم  
ده قدم قهقهرا میرویم — همین قدر ملتفت باید بود که  
زمام مجلس در دست خود و کلاء باشد و یک قوه غیر  
مرئی منتظر حرکت و سکون انها نباشد در این خاتمه  
هم یک کمک خدمت جناب رئیس عرض میکنیم که  
امروز رتبه و مقام شما از تمام وزراى دولت بالاتر  
است باید جماسکی را در تحت اداره خود بیاوریدن  
انکه در تردد شان خاضع و خاشع شوید حتی در مقام  
تعارفات ظاهری هم باید بر همه مقدم باشید و فروتنی  
تکید که تواضع را در این مقام راه نیست و برای اطمینان  
خاطر شما این دو کار را از جرائد روییه نقل میکنیم  
و پس دومای روس موسیو کولووین در ۶ ماده ۱۹۰۷  
بموجب احضار اعایل حضرت امپراتور روس که کالسکه  
مخصوص خود را ای شریعتی فرستاده بودند در پیلاق  
سار مکی سیلو شرف اندوز حضور مبارک امپراتوری  
شده زیاده از حد تایل مراحم ماو کانه کرده بدهایان درجه  
که در صندلی سیمی امپراتوری بالاز جمیع وزرائے جلوس نمود

### ( اخطار از جانب مجاهدین ازلى )

ما مجاهدین ازلى به اداره بیوهیه جبل المتن طهران  
این یادداشت را فرستاده از آن اداره محترمہ محترمہ  
خواهش درج او را خواهیم — از عهد خاقان<sup>۱</sup> مفهور  
ناصر الدین شاه غدن عن اکید شده بود که پوست بره  
بخارج نزود و بخلافه این حکم بحکم شاید تامل  
گوستند در تزايد بوده از گوشت و پشم و بینه و روغن  
و غيره آن ملت ایران فائده برده و هم بواسطه از دید  
آن اقتراضی ملت گوشت ارزان بخورند خانین دولت کش  
وطن فروش ملت خراب مکن بواسطه رشوه های بی  
پیر فرمان یادداه را اجرا نکردند اگر هم یادداه عادل  
سؤال میفرمود و زراء خائن جواب میدادند بلی فربات  
گرددیم حسب الامر اقدس اعلی خدغدن است و بره کشی  
نمیشود — و هم چنین در عهد عدالت مظفری آن یادداه  
تیک نام مکن خداش باحوریان فردوس بربن هم قرین فرماید  
مجدد احکام اکیده صادر فرمودند باز خانین خدا  
فاشناس برشه مقاصد خود را از بیش برده و فرمان یادداه  
را اجرا نمیکردند و میتو نوز وزیر گمرکات ساق هم

خود چندین هزار قشنون و چند عراده توب وارد کرد  
آیا ایران در خطر خواهد بود یا خیر<sup>۲</sup>  
هیین قدر از بیسانات فوق فهمیدیم که تکلیف اهم  
خیلی لازم مامروز آنستکه تمیه قسط استقرار افس را  
نموده بیش از حاول مدت حاضر کرده اداء کنیم  
و اگر کوتاهی نمائیم خلاصه برایته وطن و مملکت دچار  
مخاطرات خواهد شد یک بد نامی بزرگ روی سلطنت  
مشروطه خواهیم گذارد — مردم که از دور بتماشای ما  
بنظرار کی مشهولند خواهند کفت این خواست ایران نوعی  
از اغتشاش و هرج و مرج بود که تیجه اش خرامی  
ملک و عاید نشدن مالیه دولت و خود سری رعایا کردید  
میتو نوز خواهد کفت در تمام ایران یک آدم کافی نبود که  
در سه ماه بتواند گمرک را اداره کند و یک قسط از این  
فرض را پردازد آیا بنظرار گمان تصدیقش تخواهند کرد؟  
وقایر اکه بر هان قطعی همراه دارد قبول نخواهند نمود؟  
تا ینجا مقدمه بود حل میرویم سر اصل مطلب  
بشر طکیه حواسها جمع باشد و یکدیگه برایضم التفات  
بشد :

بنابر اخبار و ثقہ که از جانب مردمان امین عمار سیده  
موعد اداء قسط روز چهاردهم زیویه آینده است که  
چهل روز دیگر باشد پس وقتی خیلی تزدیک است  
باید در فکر یول برآمد و دید عایدات گمرکی چه قدر است  
و کفاف مبلغ این قسطرا خواهد کرد یا خبر؟ اگر کفاف  
نخواهد کرد یک کاری دیگر باید نمود که خدا نخواسته  
رسوانی مار نیارد

لازم نیست ز حده بکشید تحقیق یکنیدن تحقیق کرده ام در  
گمرک یول بقدر کفاف این قسط هست یک شرط که دولت دیگر  
حواله ندهد و نگذارد این وجوهات جمع شده در موقع  
حاشر باشد و بطباطکار داده شود ۰

ولی باهایت شم و شصه عرض میکنم که دولت  
نمیگذارد عایدات کمرک جمع بشود مثل اینکه یک غرضی  
دارد مصر است در تتف مکن این وجوهات متصل  
حواله میدهد بر این صادر میکند و ینجامه هزار  
و شصت هزار از گمرک یول میکبرد و چندانکه عجز ولا به میکند  
بخرج نمیرود هر گاه عرض کنم انها که در موقع استراض  
چنان شرایط را قبول کردهند بخیال چنین روز آی بودند  
که هر وقت در ایران اندک انقلاب بیدا شود کار خود را  
صورت داده خدمت را انجام بدهند خواهید فرمود دیگر  
از گذشته سخن مران و صفحه تاریخ را یکباره در آب بشوی  
چشم از سوابق صرف نظر حالا چه کار باید کرد  
باید سکوت کرد هر چه یول در گمرک است دولت بگیرد  
و در وقت رسیدن قسط کار زار بشود یا باید تدارک و علاج

اعای حضرت همیونی در از آی بتریکات و تمنیت‌های که عموم و کلاء در روز جشن سعید بحضور همیونی ایجاد داشته بودند اراده فرموده که مراحم و تقدان ملو کاه را بدستخط مبارک اظهار و ابراز فرمایند در این دو سه روزه بعضی مشاغل که الحمد لله باصلاح انجامیده خواطر مبارک را مشغول و متوجه داشت تالیکه امروز الطـای و مراحم شاهانه را بتقیم این دستخط مطاع عنایت فرموده و بنده رامامور بتبلیغ و قرائت آن در مجلس محترم مفتخر ساخته اند مضمون دستخط همیونی اینکه همیشه نیات مقدسه ملو کاهه مادر ترقیه حال عباد و امنیت و آبادی بلاد بوده و هست از زمانیکه کیه امور مملکت بدست دولت بوده و ملت را حقی در مداخلة آن بوده دولت دست تنها بود ولی حال که بفضلات الهی و تایید حضرت حجه عصر ۴ و عنایت ملو کاهه مادولت و ملت متحده و متفق و هر دوراً صلاح امور ملک و ملت شریک و سهیم اند مانند دو بازوی قوی بمعاخدت همیگر کار میکنند و بروزی رفع مفاسد نموده انسدامات ساعیه خود را مشهود خواهند داشت بعد چند فصلی از ظنانه وزارت عدیله قرائت شد

## صورت تلگراف انجمن مجاهدین قزوین

اجمن مقدس اتحادیه فارس از ندای جان سوز شهداء آذر بایجان حشرهم الله مع اولیاء هم العصو مین آتش حیرت در سینه‌ها مشتعل و سیل اشک از دیده‌های رمد رسیده جاری و عموم اهلی قزوین <sup>ب</sup> مطیل عمومی مشغول تعزیه داری و مجلس فاتحه منعقد است و عموم برادران وطن پرست را تسلیه میگویند انجمن مجاهدین <sup>ب</sup> (جواب از طرف انجمن اتحادیه فارس) واضح است <sup>ب</sup> احسان ملیه هر ایرانی وطن پرستی را از این واقعه و مصیبت آذربایجان خونین دل و برشان خاطر مینماید و شهادت شهدا ملت قلب و جان هر مسلمانی را میسوزاند ما مصیبت زدمگان با اهالی طهران لازمه سوگوار برای بجای آورده‌یم و دور مصیبت زدمگان باندازه بود که تقطیل عمومی و توقیف ادارات دولتی و چراخانی جشن و مولود همایونی را سبب شده‌خون از دل و دیده‌وطن برستان جاری ساخت در این موقع از وجودان وطن پرستانه آن سرداران غیور مشکر و عرض تسلیت مینماییم و بهمت و کلاء عظام قرار تسویه کی داده شد از شهدا برادران قشقاوی که از ظلم قوام‌المالک و دو پسرش جان خود را فداء مشر و طیت و آزادی هموطنان نموده اند تعزیز و تسلیت مینماییم انجمن اتحادیه فارس

حضور حضرت اجل اکرم آقای سعدوالدوله دامت شوکته حقوق حضرت‌عالی بر تمام اهل ایران ثابت است واز

یکصد بار بیشتر اعلان در عدم حمل پوست بر بخارجه انتشار میداد و معین میکرد از فلاں تاریخ به بعد غدغن است باز ناسخ میداد غرض از رشوه و خیانت رجال بی ناموس نمک بحرام بظاهر اراسته به باطن کاسته ایران را در خیال ویرانی دارد این است که ما مجاهدین از لی از حالتحریر الى يك ماه دیگر در حمل پوست بر بخارجه به اداره گمرک مهلت میدهیم و بوزارت مالیه اعلان میکنیم یا باید فرمانی سلاطین ایران و حکم محکم دولت را اطاعت کرد یا تکرہ شماکه رجال دولت هستید باید اوامر مقدسه دولت را بجزی دارید اگر تا يك ماه دیگر مجری نکردید ما مجاهدین بخلاف حظت چندی که خدمت بنوع و عموم ملت ایران است و هم اوامر مقدسه پادشاه رضوان جایگاه را اطاعت کنیم و احکام دولت در این فقره مستحکم گردد در کمال افتخار جدو جهد میکنیم و نخواهیم گذاشت يك عدد پوست بر ازیندر از لی حمل بخارجه شود زیرا ماهه از مجاهدین هستیم که در روز ششم ربیع الاول ملت پرستی و وطن دوستی خود مازرا بعالمیان بذریعه سیم بر قی به تمام سکره ارض ظاهر ساختیم از طرف فرقه مجاهدین از لی

## خلاصه مذاکرات مجلس دارالشوری

یکشنبه ۲۰ شهر ربیع الشانی اظهار شد که امروز از کراماشاه تلگرافات موحته امد <sup>ب</sup> باز همان دو فرقه سابق از تو اشتمل فته را روشن نمودند و بهم ریختند چند نفر مقتول شدند لذا از اینجا تلگرافی از طرف دولت و حجج اسلام و مجلس شده قدری ساکت شدند انشا الله اصلاح خواهد شد بعد سؤالی از جانب عموم ملت بحجج اسلام عتابات عالیات شده بود بدین مضمون قرائت شد اولاً در اصل اساس مجلس دارالشورای ملی و از اینکه بعضی از اشخاص محض هوای نفس و خود غرضی تشکیکی در بنای این اساس دارند رای آقایان حجج اسلام در این باب چیست جواب از حضرت حججه‌الاسلام آقای حاجی میرزا حسین و جناب آقای آخوند ملا محمد کاظم و آقای آقا شیخ عبدالله مازندرانی ایدالله اظلالهم قرائت شد بدین مضمون که امروزه از برای حفظ حقوق عباد و امنیت بلاد و اصلاح امور ملک و ملت و مزبد قوت دولت مجلس دارالشوری لازم و متعین است و بر افراد مسلمین است قولًا و فعلًا همراهی با این بنیان معدلت تو امان نمایند جناب حاج مجتبی السلطنه چنین اظهار داشتند که

با کمال احترام پذیرانی شده و خود معظم له با وجود داینکه حاضر بوده برای گفتنگو بالو شهر برگشته است از روی تحقیقاتیکه در باره احتراق کشتی ینا بعمل آمده امارات بحر انگلیس قرار داده که بجهة هوا دادن بیارو ط ساری کشتیهای جنگی ترتیب نازه بواسطه اسید که بینیک تبخر شده اختیار نماید از تلگراف نیویورک چنین مستفاد میشود که انجمن صاحبان کار خانه رایبری تراکه بجهة لزوم باز دید فوری نفره گمرک داده شده بود قبول کرده است فوشیمی بمحضرهای تجارت بحری سر کشی کرد دولت فرانسه مصمم است که برای دستگیری عمله مو کاران جنوب مملکت اقدامات مجدداً بکار برد بموجب یک فصل قانون گمرک زیادی بر قندیکه بجهة ساختن شرابهای تقلیلی بکار میراند قرار دهد و دکانها تراکه شراب ساختنگی بقزوشند بندد شورش راند قیمت شیر های یانگهای جنوب افریقا را بالا میرد و هر سکنه که باستخراج طلا ییدا شود وضع صرافیه ان نقود اروپا را زیان فاحش میسانند بواسطه آنکه در روسیه و ینگی دنیا و رومانی بحال گذرم رسیده و ضرری که وارد آمده ترقی قیمت فان در ممالک مزور عمومی خواهد بود و محقق است که قیمت یک فان به پنج پانز ( تقریباً سه شاهی ) میرسد در حوالی معادن راند از شورشیان جلو گیری و مانع شده محرومکنین جبهه از بعضی اطمارات تهدید بتوپیف کرده اند ازا وضاع راند بیم آنست که باز در افریقای جنوبی اخلاق افات پلتیکی بیش آید در ایلان اسلام راند از شورشیان جلو گیری و تریت منقد شده و همه مستعمرات و ادارات علمی نماینده بدان فرستاده اند لرد کرو اولین مجلس آنرا افتتاح کرده و گفته است که بعداز این مجالس متعدد بجهة اتحاد و رفع اخلاق افات در وضع تعليم تمام مملکت بر یا خواهد شد امپراتور روسی نمایندگان را بنا که به مجلس صلح لاهه میرفته اند در حین عبور از پرسپورت بار حضور داده پذیرانی خوبی کرده است

## — حکم (اعتذار) —

از قرار معلوم جناب ناصر الملک وزیر مختار بلزیک مقیم طهران را خانم میو نز گرفته است که لدی الضروره ۲۰ روزه حاضر شود و بدین سبب حکم شد در ارزی اورا مانع نکنند لذا از لبت اعمال و مساحه لبت بوزیر مالیه مذکور میخواهیم حسن الحسینی الکاشانی

خدمات و خدمات حضر تعالی به ملت وطن متکریم شکر خدارا مقتضیات حب وطن و حسن نیات و عقیده صادقانه حضر تعالی می تیجه نمانده و عموم آذربایجان وجود مسعود حضر تعالی را که مقصود خود دانسته و میدانند استغاثی که از حضور در مجلس دارالشورای کبری فرموده اند و ج هیجان عمومی شده و باجای لازم مشغول مذاکره بوده واستغاثی حضر تعالی را ملت آذربایجان امکان عقلی ندارد قبول نکنند مستدعی هستیم مراتب تشرک و حق شناسی عموم ملت آذربایجان را به باصمیم قلب تقدیم میدارند به پذیرید اجمن ملی تبریز

(قابل توجه وکلاه دارالشورای ملی) بموجب قانون یا معاہدة ترکمانچای رعایای خارجه خاصه روسی نمیتوانند باستثنای یک خانه برای نشیمن و یک اتبار برای مال التجاره خریداری نکنند و خودشان را مالک بدانند حال بجتان تعالی با کمال ادب و انسانیت یاد آوری می نماید آ یا معاہدة ترکمانچای بین دولت ایران و روس در حاتمه جنک آذربایجان همین طور رد و بدل شده صحیح است یانه اسکر صحیح است چرا رعایای خارجه خان ایران را باین بهانه یا انتقال یا با سه حرم محترم و بهانه دیگر و اسامی مختلفه دارند متصرف و مالک الرقبا میشوند عوض یک باب خانه ده باب خریداری میکنند یک مملک صد مملک را دارایند کارکناری خارجه مهمان گیلان یا جاهای دیگر مگر میسوق از معاہدة ذات البین نیستید یا که هستند ورشوه چشم آنها را گرفته حقوق دولت و ملت را باجانب میفروشند چه طوری که مامورین خارجه ما مثل ارفع الدوله وغیره میفروشند بنده که یکی از بست ترین خادمان معارف هست و آدم ی سوادم درست نمیدانم معاہدة ترکمانچای باین فصول و شرایط صحیح است یانه شما آقایان که حکیم حاذق و طیب ملت و مملکت هستید آخر علاجی کنید ای جنابان حسام الاسلام و وکیل التجار چرا خواهون نشته اید به بخشید فضولی کردم (ابوذر)

## — ترجمه تاکرافات خارجه —

در شهر (ترانسول) سفیدانی که در سی معدن کار میکرده دست کشیده و رؤسا بجای آنها از بومیان (بوئرها) بکار و امیدارند هفت تن از بومیان ننانال که جزو مستعمرات افریقای جنوبی انگلیس است برای شرکت در قتل یکی از مفیدان حکم قتلشان صادر شد (کاو بو کوسکی) که بجهة کار راه آهن ایتوی شهر (ادیاپیا) میرفته بموجب حکم امپراتور جبهه طهران در مطبعة «فاروس» بطبع رسید